

- tannulla d-deċiżjoni tat-17 ta' Settembru 2015 tal-Kap tad-Diviżjoni tal-Kumitat ta' Selezzjoni tal-EPPO li biha r-rikorrenti giet informata biċ-ċaħda tat-talba tagħha għal ezami mill-ġdid u li tikkonferma d-deċiżjoni tat-18 ta' Frar 2015;
- tannulla, safejn dan ikun neċessarju, ir-risposta espliċita taċ-ċaħda tal-ilment tat-12 ta' Mejju 2016.
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fis-17 ta' Awwissu 2016 – ZZ vs BEI

(Kawża F-45/16)

(2016/C 371/36)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentant: B. Maréchal, avukat)

Konvenut: Il-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI)

Suġġett u deskrizzjoni tat-tilwima

Talba għal kumpens għad-dannu materjali u morali li r-rikorrent isostni li garrab wara li gie ddikjarat finvalidità totali permanenti, li huwa jqis li hija kkaġunata mix-xogħol.

Talbiet

- jikkumpensa lir-rikorrent għad-dannu jew għal parti minnu fil-każ li parti mit-telf tkun giet irrimborsata mill-assigurazzjoni tal-BEI, AXA Belgium.
- danni fir-rigward tal-ksur tad-dannu morali mgarrab mir-rikorrent, li jammontaw għal EUR 150 000;
- rimbors tal-ispejjeż mediċi u psikoloġiċi futuri marbuta ma' problemi ta' saħħa żviluppati minhabba l-istress sever sostnut mir-rikorrent, u li ma humiex irrimborsati mill-iskema ta' assicurazzjoni għall-mard tal-BEI;
- rimbors ta' spejjeż mediċi u psikoloġiċi sostnuti sal-ġurnata tal-lum marbuta ma' problemi ta' saħħa żviluppati minhabba l-istress sever sostnut mir-rikorrent, u li ma humiex irrimborsati mill-iskema ta' assicurazzjoni għall-mard tal-BEI;
- hłas lura tal-ispejjeż legali sostnuti mir-rikorrent għal dawn il-proċeduri, li jitla' għal ammont provvizorju ta' EUR 30 000.

Rikors ipprezentat fis-26 ta' Awwissu 2016 – ZZ vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-46/16)

(2016/C 371/37)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: ZZ (rappreżentanti: L. Levi u A. Blot, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea